

| థెస్సలొనీకయులకు వ్రాసిన మొదటి పత్రిక | | 1st Book of Thessalonians |
|--|----|--|
| థెస్సలొనీకయులకు మొదటి పత్రిక 1వ అధ్యాయము | | 1st Thessalonians 1 |
| తండ్రియైన దేవుని యందును ప్రభువైన యేసుక్రీస్తు నందును ఉన్న థెస్సలొనీకయుల సంఘమునకు పౌలును సిల్వానును, తిమోతీయును శుభమని చెప్పి వ్రాయునది. కృపయు సమాధానమును మీకు కలుగును గాక. | 1 | Paul, and Silvanus, and Timotheus, unto the church of the Thessalonians which is in God the Father and in the Lord Jesus Christ: Grace be unto you, and peace, from God our Father, and the Lord Jesus Christ. |
| విశ్వాసముతో కూడిన మీ పనిని, ప్రేమతో కూడిన మీ ప్రయాసమును, మన ప్రభువైన యేసుక్రీస్తు నందలి నిరీక్షణతో కూడిన మీ ఓర్పును మేము మన తండ్రియైన దేవుని యెదుట మానక జ్ఞాపకము చేసికొనుచు మా ప్రార్థనలయందు | 2 | We give thanks to God always for you all, making mention of you in our prayers; |
| మీ విషయమై విజ్ఞాపనము చేయుచు మీ అందరి నిమిత్తమును ఎల్లప్పుడును దేవునికి కృతజ్ఞతాస్తుతులు చెల్లించుచున్నాము. | 3 | Remembering without ceasing your work of faith, and labour of love, and patience of hope in our Lord Jesus Christ, in the sight of God and our Father: |
| ఏలయనగా, దేవుని వలన ప్రేమింపబడిన సహోదరులారా, మీరు ఏర్పరచబడిన సంగతి | 4 | Knowing, brethren beloved, your election of God. |
| అనగా మా సువార్త మాటతో మాత్రము గాక శక్తితోను పరిశుద్ధాత్మతోను సంపూర్ణ నిశ్చయతతోను మీ యొద్దకు వచ్చియున్న సంగతి మాకు తెలియును. మీ నిమిత్తము మేము మీ యెడల ఎట్టివారమై యుంటిమో మీరెరుగుదురు. | 5 | For our gospel came not unto you in word only, but also in power, and in the Holy Ghost, and in much assurance; as ye know what manner of men we were among you for your sake. 1st Cor 4:20 |
| పరిశుద్ధాత్మ వలన కలుగు ఆనందముతో గొప్ప ఉపద్రవమందు మీరు వాక్యము నంగీకరించి మమ్మును, ప్రభువును పోలి నడుచుకొనిన వారైతిరి. | 6 | And ye became followers of us, and of the Lord, having received the word in much affliction, with joy of the Holy Ghost. |
| కాబట్టి మాసిడోనియ లోను అకయలోను విశ్వాసులందరికిని మాదిరియైతిరి. | 7 | So that ye were ensamples to all that believe in Macedonia and Achaia. |
| ఎందుకనగా, మీ యొద్ద నుండి ప్రభువు వాక్యము మాసి డోనియలోను అకయలోను మ్రోగెను అక్కడ మాత్రమేగాక ప్రతి స్థలమందును. దేవుని యెడల ఉన్న మీ విశ్వాసము వెల్ల డాయెను గనుక మేమేమియు చెప్పవలసిన అవశ్యము లేదు. | 8 | For from you sounded out the word of the Lord not only in Macedonia and Achaia, but also in every place your faith to God-ward is spread abroad; so that we need not to speak any thing. |
| మీ యొద్ద మా కెట్టి ప్రవేశము కలిగెనో అక్కడి జనులు మమ్మును గూర్చి తెలియజెప్పు చున్నారు. మరియు మీరు విగ్రహములను విడిచిపెట్టి, జీవము గలవాడును సత్యవంతుడునగు దేవునికి దాసులగుటకును దేవుడు మృతులలోనుండి లేపిన యేసు అనగా రాబోవు ఉగ్రత నుండి | 9 | For they themselves shew of us what manner of entering in we had unto you, and how ye turned to God from idols to serve the living and true God: |
| మనలను తప్పించుచున్న ఆయన కుమారుడైన యేసు, పరలోకము నుండి వచ్చునని ఎదురు చూచుటకును మీరేలాగు దేవుని వైపునకు తిరిగితిరో ఆ సంగతి వారే తెలియజేయుచున్నారు. | 10 | And to wait for his Son from heaven, whom he raised from the dead, even Jesus, which delivered us from the wrath to come. |